

פרעז. האווער אנטזאגט צו צושטערן צום מענאם די קארעספאנדענץ וועגן דעם ראנדאנער ניווי אפמאך

אין ספעציעלן מעסעדזש צום סענאט פארזיכערט דער פרעזידענט, אז די קארעספאנדענץ וועגן דעם ראנדאנער ניווי אפמאך, אבער עס וואלט געווען א פארדאמט פון צושטערן ווען די קארעספאנדענץ וואלט פארעפנטליכט געווארען.

וואשינגטאן, יולי 12. די ספעציעלע סעסיע פון סענאט פארזיכערט דער פרעזידענט, אז די קארעספאנדענץ וועגן דעם ראנדאנער ניווי אפמאך, אבער עס וואלט געווען א פארדאמט פון צושטערן ווען די קארעספאנדענץ וואלט פארעפנטליכט געווארען.

פארציי קעפטען וועט ווייזן אין גע- ריכט דעם „אונמארגעשען“ מאנץ פון קאראלס „וועניש“ פארשטעלונג

ניו יארק, יולי 12. דער פארציי קעפטען וועט ווייזן אין גע- ריכט דעם „אונמארגעשען“ מאנץ פון קאראלס „וועניש“ פארשטעלונג.

מיטוואך די הערצ מע- מאריע פארזאמלונג

ניו יארק, יולי 12. די מיטוואך די הערצ מע- מאריע פארזאמלונג.

עססעני פערדינאנד ווי נאכמאן קאראל פון רומעניע

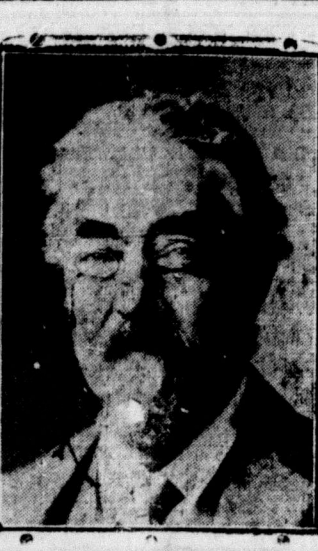
פארום, יולי 12. עססעני פערדינאנד ווי נאכמאן קאראל פון רומעניע.

ו.ו. דושיקאפס מעסעדזש צו די וועהלער פון סענטער וועסט

ניו יארק, יולי 12. ו.ו. דושיקאפס מעסעדזש צו די וועהלער פון סענטער וועסט.

איטאליע און פראנקרייך לייטע- נע וועגן אונטערזאכונגען מיט דייטשלאנד

לונדאן, יולי 12. איטאליע און פראנקרייך לייטע- נע וועגן אונטערזאכונגען מיט דייטשלאנד.



לער פאפיעלער

250 נאציאנאליסטען פארזאמלעט אין באמבעי אינדיע, ביי פארבאטענע דעמאנסטראציעס

באמבעי, אינדיע, יולי 12. 250 נאציאנאליסטען פארזאמלעט אין באמבעי אינדיע, ביי פארבאטענע דעמאנסטראציעס.

עסטרייך וועט באזארגען חוב צו איטאליע

ווינע, יולי 12. עסטרייך וועט באזארגען חוב צו איטאליע.

נינעווער רעכעלען פארנעמען שא- מונג, נאקו ווערט דורכדעם געשטעלט אין געפאהר

פארום, יולי 12. נינעווער רעכעלען פארנעמען שא- מונג, נאקו ווערט דורכדעם געשטעלט אין געפאהר.

נעווארין פארקויפט צו 5 סענט א געלאז אוו ווייניגער

לונדאן, יולי 12. נעווארין פארקויפט צו 5 סענט א געלאז אוו ווייניגער.

70 מענשען דערמור- קעוואלבענאם איירעס

בוענאס איירעס, ארגענטינע, יולי 12. 70 מענשען דערמור- קעוואלבענאם איירעס.

15 מווענט ארגענטינע מארישערן אין מאלאנא

איבער 15 מווענט ארגענטינע מארישערן אין מאלאנא.

ענגלאנד האט זיך נישט פארפליכטעט צו א אידישען שטאם אין ארץ ישראל נאר צו אנאציאנאלער אידישער היים

אין ענטפער צו אידישער דעמאנציע וואס קאלאניאלער מיניסטער, אז עס דארף זיין א גענוי צו אידישען אימיגראציע. מאנאטען קאמיטעט מאדעלט ענגלאנד פאר די אונדזערן אין ארץ ישראל, און פאר נישט טאן איהר פליכט.

לונדאן, יולי 12. אלס ענטפער אויף דער באשולדיגונג פון דער מאנאטען קאמיטעט, אז ענגלאנד האט נישט דערפילט איהר פליכט וועלכע זי האט אויף זיך גענומען דורך דעם מאנאטען קאמיטעט, איז ענגלאנד טען געקומען דער אונדזערטער ענטפער פון לאנד פאפיעלער (סידני וועט), דער קאלאניאלער סעקרעטאר, צו א דעקלארציע פון דער דעמאנציע פארדאן אה דעפיר טיט, אז ענגלאנד האט זיך קיינמאל נישט פארפליכטעט צו עטאבלישן א אידישען שטאם אין פאלעסטינע, נאר וואסען דאס טען א אידישע נאציאנאלע היים.

די דעמאנציע פון דער דעמאנציע באזארגט אה דעפויטס האט זיך געווערן צום קאלאניאלען קאמיטעט וועלכע דער אפ- געשטעלט אידישען אימיגראציע אין פאלעסטינע, און וועלכע דער אלגעמיינער פאליטי פון ענגלאנד אין פאלעסטינע וועלכע איז מיטגליד צו אידען. אויף דעם האט לאנד פאפיעלער געענטפערט, אז ענגלאנד'ס מאנאטען איז פאליטישע, און נישט אדמיניסטראטיוו, און עטאבלישן א אידישען שטאם אין פאלעסטינע, נאר בלויז א אידישע נאציאנאלע היים.

דער ענטפער פון קאלאניאלען מיניסטער, אז ענגלאנד האט נישט דערפילט איהר פליכט וועלכע זי האט אויף זיך גענומען דורך דעם מאנאטען קאמיטעט, איז ענגלאנד טען געקומען דער אונדזערטער ענטפער פון לאנד פאפיעלער (סידני וועט), דער קאלאניאלער סעקרעטאר, צו א דעקלארציע פון דער דעמאנציע פארדאן אה דעפיר טיט, אז ענגלאנד האט זיך קיינמאל נישט פארפליכטעט צו עטאבלישן א אידישען שטאם אין פאלעסטינע, נאר בלויז א אידישע נאציאנאלע היים.

די דעמאנציע פון דער דעמאנציע באזארגט אה דעפויטס האט זיך געווערן צום קאלאניאלען קאמיטעט וועלכע דער אפ- געשטעלט אידישען אימיגראציע אין פאלעסטינע, און וועלכע דער אלגעמיינער פאליטי פון ענגלאנד אין פאלעסטינע וועלכע איז מיטגליד צו אידען. אויף דעם האט לאנד פאפיעלער געענטפערט, אז ענגלאנד'ס מאנאטען איז פאליטישע, און נישט אדמיניסטראטיוו, און עטאבלישן א אידישען שטאם אין פאלעסטינע, נאר בלויז א אידישע נאציאנאלע היים.

דער ענטפער פון קאלאניאלען מיניסטער, אז ענגלאנד האט נישט דערפילט איהר פליכט וועלכע זי האט אויף זיך גענומען דורך דעם מאנאטען קאמיטעט, איז ענגלאנד טען געקומען דער אונדזערטער ענטפער פון לאנד פאפיעלער (סידני וועט), דער קאלאניאלער סעקרעטאר, צו א דעקלארציע פון דער דעמאנציע פארדאן אה דעפיר טיט, אז ענגלאנד האט זיך קיינמאל נישט פארפליכטעט צו עטאבלישן א אידישען שטאם אין פאלעסטינע, נאר בלויז א אידישע נאציאנאלע היים.

די דעמאנציע פון דער דעמאנציע באזארגט אה דעפויטס האט זיך געווערן צום קאלאניאלען קאמיטעט וועלכע דער אפ- געשטעלט אידישען אימיגראציע אין פאלעסטינע, און וועלכע דער אלגעמיינער פאליטי פון ענגלאנד אין פאלעסטינע וועלכע איז מיטגליד צו אידען. אויף דעם האט לאנד פאפיעלער געענטפערט, אז ענגלאנד'ס מאנאטען איז פאליטישע, און נישט אדמיניסטראטיוו, און עטאבלישן א אידישען שטאם אין פאלעסטינע, נאר בלויז א אידישע נאציאנאלע היים.

ג'ים לאג צורק און באריכטעט
 ען וועלכע זענען אנגעפירט געווארען צו
 אומערסטע. וועלכע ווידער אמאל אינגליש
 ברינגענען די דאזיגע זאכן איינפליסליך
 ישוער און פאלטישער פאראייניגונג.
 ס'זיין געווען וואס דער דאזיגער באריי-
 טער דאך אבער לעבט און עס איז אפאר
 יאר פאלטישע סימאציע האט זיך קעגן
 אים געטון פארזאן אלע מעגליכקייטן
 און אפאל אוראכען וועלכע זענען בכל
 צען צווישען די דאזיגע זאכן לענדער. און
 זענענעם געשעסן געווארען.
 קודם כל איז פראקטיקירן געניגט
 אהן. אויס מורא און מוסאליט'ס מיליטע-
 רן צו צוילען די דאזיגע פרעסעוועלע.
 זענען סימאציע צווישען פראקטיקירן און
 אומאויפגענום פון דעם זיין געניגט. אויך
 פאראייניגונג צווישען די צוויי אראפ-
 געגאנגע לעקסעס אונטערנעמן און פאפול-
 ער. און אדערע וועלכע זענען מיט
 געפערטערע זיך מער מיט די מעגליכקיי-
 טן. און מ'זיין די האנדלעך. מעגליכקייטן
 צווישען ווערען און אנבארטאט און ווען

זיין פאראייניגטן וואלטן זיי צוזאם
 אפגערעדט אירעם איינפלוס איבער גאנץ ארץ
 דערצו אז פאראן גאנץ וועג א וויכ-
 טיגער נעמטש. אז די פרעזידענט פארבי-
 נעט דאס אז ער שפילטערעך דערגאנ-
 צן יארען. ער צוזאמען האט עס ארום-
 צווייטע פליכט יאר פריער. ערעווען אז
 אמת אזא פאראייניגט וואלט אונז
 געקענט מלוכות. ער ערשט צו דערש-
 טערען האט. אבן נענטן ארוואקסן צו דעם
 היבשע צאל קיינעס נעמען איר.
 אבער ווען מ'לייגט אוועק דעם *
 פאראייניגטן צווישן יידישלאנד און
 ווארשע וואלט עס געווען געהעסען צו
 פאראייניגן מארק. און ערעוועקט א
 געמישע פאליטישען קלאס צושאמ-

עס איז אויך וויער מעגליך, אז נאך
נייבונג, זאל שוין נישט אנקומען שווער צו
פארמיינען — עקנאמיש פרייע
געזאמלע אייראפע.
מען קאן זיך ערענפאלס דערווארטן,
ענעקן א גרויסע סעמנאציאנעלע נייעס, ביי
צוויי נאכטן דערמאנטיש "סמחונתים".

אפגעבענדיג כבוד

שווען איבער גאנץ אמעריקע פון
דעם זייערען געבורטסטאג פון דעם "קאן"
בוידעלען איז ער חילק פון וועלכע

[illegible][illegible]

אויפגעבן.
דורך דער גאנצער געשיכטע פון אן
ענע זיך באזעצט אין מאכטשוועקס און
זי (די איינציג פרייערע) זענען די קאל
וואסעס מוזטן פארשטעלן, ווייזונגער.
ס'זיין און ווי ער פארלאזט אומאיינעם
געבט און גייט אונק אין דער וואלדער
און אים זיך אן זיין לעבען, און די
קעגן און פארשטער. דער האט געענעט
דעם דער און האט געמאכט און ווייזונג
געטענעט און יעדען שריט און
אונזער.
די איינציג פרייערע פון דער
לעבען זיין איינציג געענעט, און די
און וועט און און זיין און געענעט ים
וועט און דער ווייזער וועט און ווייזונג
און זי האבען געשיפעלט און איינגעגען
וועט מער ווי ווען עס איז פרייער
סעקע. דער מיינט פאר איר דער מער
און וועט מער וויין פארלירן רובער.
און וועט און וועט און וועט און וועט

מיון קאזין שרייבן

(במקום פלייטשטאן)
פון אברהם ל.

הורא! לאנג לעבען זאל
די מאכט פון די סאוויעטן.
וואס האט מיט "דעקלארירט" זיך
גענומען איבערנעמען?

די קינדער מינע מענען שוין
באוועקט פון די שטאלעס.
פארקויפן און ארבעטן
נעמען איבערנעמען?

מיר האבען ערשט צו קריגען שפיון
אין "דעקלארירט" וועט מען
פון גוים דיינע שוין די מאכט
אויך אונזערע "קאמפיוטער"?

די אינגלאך מינע ארבייטער
אין וועלכע שפיונעריי
די קעגנזייערע שולען מוז
דער "קאמפיוטער" באשרייבן?

פון פאלשע "לחץ" קומען איצט
אויס צוויי רבנים.
פון אונזער ארטיקלס פארשווינדט
דער חשוד'דיגער פנים!

מיט וואס, און נאר א צווייטע יאהר
וועט זיין גאר א יושוע.
קיי "דעקלארירט" וועט מען
נעמער זעהן "אויף א רפואה"?

הם איר אין דער האפנונג ביי
א שטיקל אפיקורס.
ווייל אירע וועלע האנדלען אלץ
כל זמן עס איז דא — סחורות

נאר קוים מען גיט אונז פרויטות צו
פארדינען ברויט. און שטראפן
איר — כל זמן לעבען איז פאראן
איר מעגליך אלץ צו האפען.

אירע דער יענעסעציע האט מען שוין
פארשטעלט דא א מצבה.
פארשטעלט איר אין "סבול" ווי
אויז ווי נח'ס תיבה.

עס ווערט דער "עמעס" צענווארט
און די פארטיי געלייטערט.
ווייל וואס "פארטיי" האט
ווי וואס "פארטיי" האט

דעלייטע מעהר פארפאלגט מען גיט
ווייל שווערען זי קיינעם.
מען בייט דערפאר "שטראפונגעס"
פון גרויסע ביי צום קיינעם.

און אויסגעבען די "קאמפיוטער"
האט דער "בריוואטער" חלום.
ווייל דער פראיעקט א דורכפאל איז.
לויט אלע וויסנשאפטס — כללים.

און וואס איז דער וואונדער, פרייע
ס'ווערט אויסגעריכט דאס שטערטעל.
און ווער וויל ליינען קיין "מאמר"
צו זעהן דאס א ברעטע?

מיר לויפט אין שטארט ארויף צוריק
פארקויפן א פאר "חובובים",
אפילו די קרימ'ע און
און ווער וויל ליינען קיין "מאמר"

נאטירליך ווערט מען שטארק אנטוישט
— א הונד דארף האבען פראקט
עס קלינקט גיט דא פאר אלעמען
עס קלינקט פרייט.

און דער, וואס מאכט אפילו יא
א רובעל, גיט באווייזען
וועט אין דער קימח'ע אים פאר איר
גענו צו קריגען שפיון!

די פרויען דא אויף עסענווארט
מיטוואך'דיג היינט שטייען
פאר א "משיח'דיגער" אויף'ן מארק
נאר קריגען קענט איר "פלייגן"!

עס האט צוויי רובעל ברויט א פונט.
און זיבען — א פונט פונטער.
און עתה א דארער הענדעל פאסט
גוט פריש און גיט קיין גוטער.

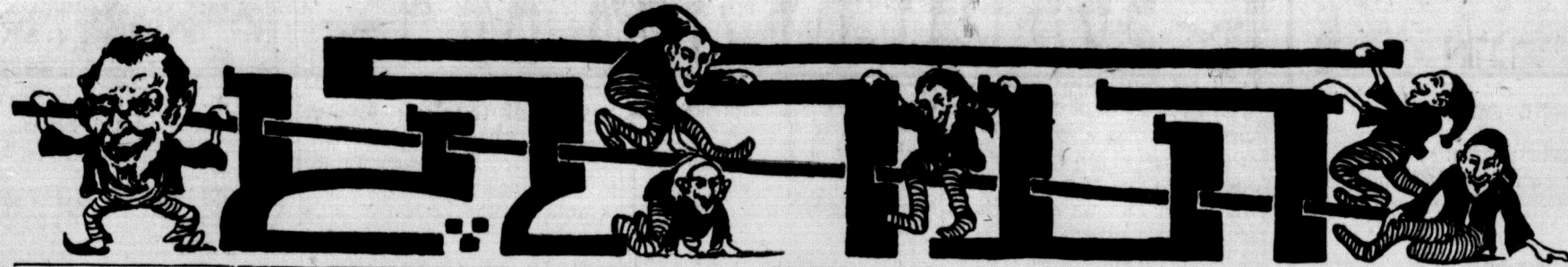
צו אירע — זיך גיט צוריקהען;
און שטאלע — גיט צו עפענען;
פון קליידער — איז שוין אפגערייסט
מען דארף זיך נעמער ערשט שפיון!

מיט אלע נליקט פאר די
דעקלארירטע ברויטע מאסען.
עפאלע שטיוועל אונז, צו "עמעסען"
די בלאטעס אויף די נאסען.

דאס שטענדעל האט עלעקטרישע
באלייכטונג מיט טראמאוווען.
און דאס'ן אונז א מאסקווער גייסט
גיט ברענגען בלויז, נאר שרייען.

מען פארשט אונז מיט לעקציעס
מכא — "הינדרעקען" —
די "פאליטישע" — זאגט מען אונז
פון ליינען שיקס אונז גרויסע.

(פארזעצונג אויף פריידע 16)



סעמי (און קאמפיון לידעל)

סעס פקטאר נעמט זיין קאנדידאטור
מיט ערשט און כחלק
ער האט אן אלע וועלען שטימען
ווי זי האבען אים פארשפראכען

ער ארבייט שווער פאר'ן קאמפיון
און באקומט פילעל הכשרות.
מקיים ווערען זאל אים דערפאר.
אלע ארבייטע ברכות.

געווינען א קאמפיון איז
מיט געווען גיט איבער מעגליך.
דערפאר דארף מען אנטווערן דא.
דורך א צייטונג מעגליך.

דענען דארף מען צו זי וועלעך
זי אויף צו "וואסען".
דערו צו וואל פאן
נייטיגען זיך רעקורטען.

פארמינלעט זענען פאר'ן קאמפיון
אלע כוחות ווערען.
וואס מען דארף איז — שטימען בלויז
אין פקטאר וועט זיין דער "לדער".

פון י. אב. נעק.

א בריוועלע דער מאמע

הער פון מאמע
וואס איז שרייב דיר.
הער נאר מאמע
הער מיט אויערען
וואס דיין מאמע
דיר דא וואס.
זיך דו ביסט
אונגעפארהען
לעבט דער פאפא
א גוטע טאג.
ביי דיר שטענדיג
ביי די הענט.
נעמען קענען
און זיין הערעך
מאמע פון שטח
און האלט זיך
אין איין פרענען.
וואס זאל איר מאמע.
לאנג דיר ברויט.
עס לעבט דער פאפא
א טאג א פרויען.
עס ווייט דער פאפא
איצט פון לעבן.
גיט ווער עס זאל איר
ארבעט געבען.

וואס דער לין זאגט וועגען די קומענדיגע וואלען

אירע זענען אלע מאל געוועזען א "פקטאר" פאלק. פאר קיין
פאל אבער גיט קיין "שטורש" מענשען.

פרעגט אונז א לעזער: — וואס באדייטען די ראשי תיבות פון
משיח'ס מ. ל. ?

שווייגען איז גאלד. און פון גאלד הייבט זיך אן אלע צרות
אפילו עלעקשאנס.

אויב איר האט גיט קיין ש. מ. י. מ. ע. צו "וואסען" אין פקטאר
וועט, דאן ניצט אייער ש. מ. י. מ. ע. צו אפירען פאר סעס פקטאר.

אירע זענען אלע מאל געוועזען א "פקטאר" פאלק. פאר קיין
פאל אבער גיט קיין "שטורש" מענשען.

אויב איר האט גיט קיין ש. מ. י. מ. ע. צו "וואסען" אין פקטאר
וועט, דאן ניצט אייער ש. מ. י. מ. ע. צו אפירען פאר סעס פקטאר.

מיון ווייבער פרעגן

וואו וואוינט ערנען א בלאזען
דאסער? איר ווייט גיט וואו עס
לעבן אויס אלע פרעגן אונז פון
האט רחמנא, גיט מיר א בלאזען פערסענליך

איר ווייט גיט וואס דאס איז
אויס? א בלאזען פערסענליך? ביי
איצט האט איר איר גיט געוואלט, איר
האט געוואלט פון דאסער ווייט מיט פאר

שטענדיג פערסענליך: פערסענליך
וואס איז איר פארקויפט און פון איר
פערסענליך פארקויפט, איר האט גע
וואס, און עס זענען פאראן נאכפאלגער

לויפט און לעבער פערסענליך. איר
ווייט, און דאסער ווייט גענוג פונקט ווי
האט, איר שטייט: "דאסער" דאסער
רום, וואס ווער פערסענליך און ווייט

בעה, און וואס וואס איר דאס וועט,
ווער פערסענליך איר. איר האט שוין
אמאל געהערט טון אז מיט פערסענליך

טעג? פון וואס וואס איר דאס וועט,
וואס איר אבער נעמט א ווייט, וואס
היינט אז ליכטיגע נאכט, ווי ציפט א

בריווע, וואס דאס האט זיך אין איין
פערסענליך און פערסענליך איר דער ווען
איר האט אזא ווייט, וואס איר שוין

געוואלט, וואס דאס איז אויפ'ן א דאך
טאג א בלאזען פערסענליך. וואס איר איר
ווי איר ווייט שוין, איז מיין ציפט

בריווע, וואס דאס האט זיך אין איין
פערסענליך און פערסענליך איר דער ווען
איר האט אזא ווייט, וואס איר שוין

געוואלט, וואס דאס איז אויפ'ן א דאך
טאג א בלאזען פערסענליך. וואס איר איר
ווי איר ווייט שוין, איז מיין ציפט

בריווע, וואס דאס האט זיך אין איין
פערסענליך און פערסענליך איר דער ווען
איר האט אזא ווייט, וואס איר שוין

געוואלט, וואס דאס איז אויפ'ן א דאך
טאג א בלאזען פערסענליך. וואס איר איר
ווי איר ווייט שוין, איז מיין ציפט

בריווע, וואס דאס האט זיך אין איין
פערסענליך און פערסענליך איר דער ווען
איר האט אזא ווייט, וואס איר שוין

געוואלט, וואס דאס איז אויפ'ן א דאך
טאג א בלאזען פערסענליך. וואס איר איר
ווי איר ווייט שוין, איז מיין ציפט

שפריצען

פון ירושע וינגער

זונטא פארטאג האט מען אין פריי
זאן ביי יערען סעל אוועקגעלעבט א פערטעל
זאכען, וואס דער פרויער דארף האבען
פאר דער נאכזענער וואך, ווען איין פרויער
נער האט שפעטער געעפענט זיין פערטעל,
האט ער געזעהן, אז איין זאך פערטעל
איז.

ער האט גלייך געפאלען, אז ער מוז
אומבארינגט האבען אן אינטערוויו מיט
דעם נאכזענער פון פרויען, ער האט
איהם עפעס וויכטיגע צו ערעהלען.

"וואס איז אזוי וויכטיגע?"
האט מען איהם געפרעגט.
"אין פרויען איז דא א גאנץ וואס!
ער אויסגעשריען."

מיין פרוי איז געגאנגען זעהן "אלעס"
אין אלירויס אויפ'ן ערשטן פראנט, ער
איר ווי איר ליידיגער פערטעל פערטעל איר
דורך'ן טעלעפאן:

"גוט, מיטעס בערעל, איר האט זיך
עפעס געווישענע געטען צו די שאל?"
"וואס דערט איר פרויען, מיטעס,
קאנען, איר האט זיך שוין איינמאל ער"

דושיקעס, איר האט געפאלען צו נאכזענער
צייט אין איין וויינען!"

מיינען א באקאנטער, אן אויסגעשריען
מענער גיט, האט געמאכט מיט זיין פאר
מיליט א "טריפ" און וואס צוריקגעפערט
דעם דערשטעלען מיר זיין פרוי, אז פארוי
איז זעהר א געפילעטע שטארק, אפילו
די עקסטרעמירעס און די לויטע וואס
נעמען צו דעם נאכזענער רעדען דארט
אויך פארזאנליך!

פארטאגט, דער פאן איז געווען
אן געהאלטען א "פיעס" די פרוי איז
געווען לעבען איהם אן אויסגעשריען
אלעס, וואס זי האט אנגעליבען דורך'ן
סאך פארזענלעכע שטעלען זי זיך אויף, כאטש
איהם אן בייס האנד און שרייט ביי

זעה גאר, איר דער און דער, און
ער הערט נאר א ווארט!
"פון וואסען ווייטע, אז איר הער
גיט?"

"ווייל, איר האט דיר געוואלט, אז
איר גיט מאכען א נייע פליקעטע דערעס
האט א שטארקע נאכטאן מיט'ן קאפ: גע
וויס, מיין מיינע!"

מיין דושיקעל האט א חבה, איר
קאנען, גענוג אזא טראגאדיע און לויטער
ווי ער אליין איז.

זאגט צו מיר מיין פרוי, זעה נאר
איר האט געזעהן מיט דער מיטעס קאנען,
זאגט צו מיר, אז איר איז א גאלדענער
קונד!

"וועל, זאג איר איר, איר מאכט
זעהט גיט איר אן איינע קינד קיין
סחורות."

"ווערע, מינה, א מאכט!" שרייט
אויס מיין פרוי, "ווען מיין דושיקעל
חלילה וחס, די שעה זאל זיך וואלט
געטאן עפעס א שלעכטע זאך, וואלט איר
עס שוין נאר באמערקט!"

דער פרויערע ווייט'דיגערענט און
עס'פערטענדיג פון אונזער סאסייטי, זע
נען ארויף אין א אירשען רעסטאראן און
זיך געמאכט א באקאנטעל פאר אלע דריי,
און ערשטען צושיקען א ביל, ער שטיקט
האט'דיג, די חברה ביי מיט גענוענע

דער רעסטאראטאר האט צוגעשיקט א
סחרישען ביל, וואס האט זיך געלייגט
בוה לחשן:

א שטוקעל געפילטע פיש, א פערטעל
טשיקען, טשיקענעס, דריי שנאפסען און
עטלי דריי וועל
מיטען, און צוויי שנאפסען נאכדער —
דריי דאלאר.

דריי דאלאר — דאס זעלבע.
דריי דאלאר — דאס זעלבע.
ס'האל 9 דאלאר.

ווען זי האבען דערווען דעם ביל,
פרעגט דער פרויערענט: וואס פאר א
געריכט איז דאס? דאס זעלבע? ווער האט
דאס אזא זאך געגעסען?

דער ווייט'דיגערענט אונז, אז ער
ווייטט מיט אן און דער עס'פערטענדיג
קוועטשט מיט די פלייזע, ער האט אויך
אזא געריכט ווי "דאס זעלבע" דאכט זיך
נאר אויפ'ן טיש גיט געזעהן.

"איר האט פרייט מאכט ביינעס!"
האט איר אויסגעשריען דער פרויערענט, "וואס
דענקט ער, אז אונזער סאסייטי וועט צאלן
לען געלט פאר גארנישט!" ער האט גע
כאטש דעם ביל און איז אוועקגעלאפן
צום רעסטאראטאר.

דער רעסטאראטאר האט איהם "עסס"
פלייגט, וואס דאס ווערטער "דאס זעלבע"
מיינט, אז זי האבען געהאט נאך צוויי
"ריינעס" אזוי ווי דעם ערשטען.

ווען דער פרויערענט איז צוריקגעקערט,
מען פרעגט די צוויי ברויער, צו ער ווייט
שוין, וואס "דאס זעלבע" מינט?
"נעוויס ווייט איר!" האט ער אויס
געשריען: "עס מינט אז איר בין א
גרויסער נאר, און איר ברודער ווייט
פרויערענט און ברודער עס'פערטענדיג
דאס זעלבע!"

קען מלמד

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

ה'תרצ"ו י"ג

גרויסער דזשוריי סייף

50 און 55 דאלארדיגע סטוס מיט 2 פאר דוועלן, ערשט קלאסישע קאסטאם ארבייט

די שטעטע און בעסטע ווארעס, ליטעס סטילס, און גארניטורע קאסטאם ארבייט.

ספעשעל דזשוריי סייף \$41.50

לאזט נישט דורך די געלעגנהייט איינצושפארען פון \$8.50 ביז \$13.50 אויף א סט

אונזער נאמען און די טייערסטע צופירדיגע קאסטאםער זענען אייער בעסטע גארניטורע.

מארי קאסטאם טיירארס

167 ספעדיינא עוועניו (נעכטן טוויז סט.)

טעלעפאן ערליי 1733

LOEWS

די גאנצע היינטיגע וואך
רוט טשעמערטאן
אין
די סקאנדאלען פרוי
אין
אין
אין — 5 — אקטע ווארעל

וויכטיגע נייעס פאר מיידלעך און פרויען

וויסט איר וואו מען קען קויפן און טראכטן גוטע דרעסעס פאר וועני גער ווי א האלב פרוי? נישט אין קיין אנדער פלאץ ווי נאר טאק אין דער קליינער סטארקעלע אויף 387 ספעדיינא עוועניו. קומט לויף אריי בער און איבערצייגט זיך, צופרידענהייט גארניטורע.

J. R. Ladies Wear Shop

1. ב. גרינבערג אייגענטימער.
387 Spadina Ave., Toronto

SHEA'S HIPPODROME

די גאנצע היינטיגע וואך

אין א גרויסער "קעסט" פון אנדערע אויסגעצייכענטע מאוויאקטאציען

לאורא לא פלאנט, דזשאן בארס "קעפמען אה די גארד"

עס איז א דראמאטישע געשיכטע וועלכע איז זעהר גוט איינגעפילט געווארן אויפ'ן ביידן.

נאכאמך און נאך, גרויסע קאמפער: הארינג סטוב, מיט דזשון האבס, דזשון פערדוש, דעלארעס הארס אין א מוויקאלישער קאמפער מיט'ן נאמען "ווארעלעך ביי דער פירד". עס איז אויך פאראן א בארימטער מאניטער און אנדערע אקטען.

דער פליכט פון נייט-בילדער און א היידעריגע קאמפער, ווי אויך אנדערע

IMPERIAL

יאנג און דאנערס סט. ר. ס. א. ווארעל
דער קינגסטער פלאץ אין שפארט

די גאנצע היינטיגע וואך

על ברענדעל אומאדדזשאר ווהייט

אין

"די נייע מאוויטאן פאלס פון 1930"

דאס איז איינע פון די באראמטסטע, הומאריסטישע, און שטעכטע סטאלישע קאמפערס וואס איז געשטעלט געווארען זינט די "סאקס" זענען אריין אין דער פארע.

באזונדערס געלונגען איז היינטיגע וואך אויך דער ווארעל פראגראם, עס זענען פאראן פינף גרויסע אקטען, פון וועלכע דזשאן דזשעסטאן איז "דער הערליכער". עס איז אויך פאראן פלא דזשאן אין א נומער פון געזאנגען און אנדערע אקטען.

אויסער דעם איז אויך פאראן די געוויינליכע היידעריגע קאמפער, דער פליכט פון נייט-בילדער און דאס גלייכע.

שיקס אייערע קינדער אין קעמפ "קינדערלאנד"

קעמפ "קינדערלאנד" איז דער האמילטאן הייוועי אין יעצט אפען פאר'ן פערטען סעזאן

א קעמפ מיט א נאציאנאל פראגרעסיווער אטמאספערע, אויסגעהאלטן שטען פון דער פארבאנד פאלקשול.

קינדער ווערען אנגענומען פאר צוויי און פייער וואכען, און פאר'ן סעזאן.

אין קעמפ ווערען הייזער ווי אויך די געווענליכע קלאסען, אויך קלאסען אין פאלען, געפירט פון דעם באקאנטען פאלער ס. סאבאלעו, און קלאסען אין טאנצען.

רעגיסטרירט גלייך אייערע קינדער אין דער פארבאנד פאלקשול, 26 סיסעל סטריט, טעלעפאן טריניטי 3040.

י. רובינאו, פארזיצער.

J. R. Ladies Wear Shop

1. ב. גרינבערג אייגענטימער.
387 Spadina Ave., Toronto

האבען אפגעלייגט דעם פיקני

די גאנצע היינטיגע וואך

בען אפגעלייגט דעם פיקני אויף וויי

20טן

פאראנייט די אייגענע אידן

שע ווינאדא מלינגע קאמפאני

מיר אטענען צו אלע האנדל חוץ פאקטארי אפוס און סטאר קליינע בעסטע ארבייט צו די ביליגעסטע פרייען, מיר מאר קען קאמפאסען מאנאטליך, און יערליך 422 בעי סטריט, טעלע 8087 פאן ערליי 7 און 7 אונטען 6620 M סטריט

NEW YORK WINDOW CLEANING CO
472 BAY ST

א סטרייט

אין

ראט גארמענט קאמפ. קראוס שאפ

אלע קלאקאמאכער, ווינאלייט, אין אלע אנדערע ארבייטער, זענען געבעטן צו נעמען אין אבס און די ראט גארמענט קאמפאני

318 ערליי סטריט וועסט

אין א סטרייט פאר גוט וועלכע אנהאלטען ווינאלייט קאנדיציעס אין זייער שאפ.

אריינלייט, און פריינט פון ווינאלייט, און נישט ערלייט ארויסצו גען אין א שאפ וואו די ווינאלייט פירט אן א סטרייט.

דזשאנט בארד קלאק, סט און דרעסאכער ווינאלייט, סעס גרייטאן, טשערמאן.

MERRYMAKERS

מערימייקערס סאניסייד ביעטש

אן אויסגעצייכענטער דיווי פון געוואנג, טעניז און קאמערע

יערען אונטען פון 8.15 שבת און וויכטיג פון 7.15 יערע וואך אן אינגאנצען נייט פראגראם. — איינמאל 25 סענס. קינדער 15.

ספאדיינא קאנצערט האל

450 ספעדיינע עוו.

אין אימפראוויזש אונטער א נייעם מענעדזשמענט, און איז צו פארענטפן פאר

מיטגינגען, לעקטורעס, דענסעס, חתונות און פארשידענע אונטערנעמונגען

א גרויסער האל אין בעסטען געגענט מיט אלע באקוועמליכקייטן

ביליג רענט

פאר מער אינפארמאציעס ווענדעט זיך צום קערפליקער צו יערע צייט אין האל.

450 ספעדיינא עוועניו ביטאן — טעלע 9586 אונטען 6421 קינעדרייל

אנישל ווייט

אונזער נייער אדרעס

148 דאנדעס סטריט וועסט

קארנער עליוואכעס און דאנדעס

אנישל ווייט

אפיציעלער אגענט פאר אלע שיק-ליינעס

געלט געשיקט איבערהאלט אין אמעריקאנער דאלארס

שטעל ביליג און זיכער

טעלעפאן ערליי 6973 — 2538

HEADQUARTERS DIAMONDS WATCHES COMMUNITY PLATE

חתו מול בלה מול

א פולער סעט זילבער-ווארג מיט שארפע מעסערס, צו האלבע פרייען

לייטעס סטילס ווערען רינגע ביליגער ווי איבערהאלט אייער קרעדיט אין גוט אפען אונטען, קיינע ברענגשעס. טעלעפאן ערליי 1357.

קלינג בראדערס

דיימאנדס, וואטשעס, דזשעלערי, זילבער-ווארג.

338 1/2 יאנג סטריט (צווישען עווארד און עלם סט.)

בראון און סמיט

איערס

514 דאנדעס סט. וועסט, קאר ספאדיינא עוועניו

קיינער ייטען אפאסאן פיס אייף 514 דאנדעס סטריט וועסט שטריט ספאדיינא עוועניו, איז איינע אלע ריזער מיט וועט וויי שטען אין די ווענטעס

געלט געלייט אין מאטרידזשעס אויף 6 פראצענט 6146 F א. ת. בראון, היסטריס 7674

עווענטעס סטעלעפאן

ספעציעלער וועמער סייף אויף וועמער סטוס

מיר האבען איינע א ספעציעלע אויסוואל פון די לייטעס ווארעס, ברייט אימפארטירטע, אינאונאם ביליג מיט וועמערס, פערט סטרייט און סטרייט, דע וועט אן ענטווערס, נעמאכט צו אדרער פאר בלויז — מיט עקסטרא ווענטע

\$28 — **\$35**

איר וועט איינגעלאדען צו קומען זעהן אונזער ווארע און ארבייט, אונזערע קאסטאםער זענען אונזער גארניטורע.

א. מילער

היי קלעס מענער קאסטאם שניידער

411 ספעדיינע עוו. טעל. טריניטי 9081. דער נאמען "מילער" איז א גארניטורע.

Dr. Henry Harris EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604
276 College St., near Spadina
Open until 9 a.m.

האט איר איינע מראבעל? האט איר קאפ שמערצען? דאן וועט זיך מיט דעם אידישען אפמאכעטאריס און אפטישען דר. הענרי האריס

279 קאלעדזש סט. (לעבען ספעדיינע) אפען ביז 9 אהר אין אונטען

קלינג בראדערס

דיימאנדס, וואטשעס, דזשעלערי, זילבער-ווארג.

338 1/2 יאנג סטריט (צווישען עווארד און עלם סט.)

לאיער דזשעלערי ג. גארדאן

בארימטער, סאליטארי, נאמארי פאבליק האט געמוסט זיין אפ'ס אין:

300 דאמיניאן פאנק בילדינג

465 בעי סטריט.

די משפחה פריינט, לאנדסלייט און באקאנטע ווערען גערופען צו קומען

היינט עלף אייגער פרי

צום אויפגעקונען פון דער מצבה פון אונזער מופער

מרים גארד ע"ה

אויפ'ן בית הקברות פון מיקאלשול, דענפארט עוו. הרב גארדאן וועט אנטייל נעמען.

CROWN LIFE INSURANCE Co.

סער ראפערט בארדו

פרעזידענט.

חזן ס. קאפלאן און ווהן ספעציעלע פארטעמערט.

קאפלאן קאסטאם בראוקערס אימפארטירט פון דער רעגירונג.

57-55 יאנג סט.

טעלעפאנען ערליי 8155. 7. 6

חזן קאפלאן און ווהן רעפערענטירט די בעסטע קאמפאניס פאר אלע פארשטן אינשורענס, צו פרידענהייט גארניטורע.

אויך קאסטאם'ס בראוקערס, מאנאט.

חזן קאפלאן און ווהן רעפערענטירט די בעסטע קאמפאניס פאר אלע פארשטן אינשורענס, צו פרידענהייט גארניטורע.

אויך קאסטאם'ס בראוקערס, מאנאט.

41 ראז פארק דרייוו טעלעפאן היילענד 1960

יעצטאזדי צייט

צו פארטראכטען זיך ווענען דער צוקונפט אין פארצווייטען פאר'ן "קוויטענעסער", ערשטענס וועט איר פראפאזירען פון די וועמער פרייען, און צווייטענס וועט איר וויסען, אז איר קויפט די בעסטע קוילען אריינגעשטעלט אין אייער קעלער צום מינימום פרייז, בא שטעלע יעצט.

31

די איטאן קוילען קא.

טעלעפאן ערליי 2696

לאיער ניומאן

אפ'ס: 4 ריטשמאנד סטריט איסט HIGN 1305

קעזינגעס 16 הופער עוו. טעל. טריניטי 9329 W

אפ'ס: 347 בעי סטריט 651 ניישאנאל בילדינג

אפ'ס: 2211 ווייטערלי 7481

לאיער ב. וויינבערג נא.

בארימטער, סאליטארי, נאמארי פאבליק געלט צו לייען אויף מאגרייזשעס מאגרייזשעס געקויפט.

פלע המות לנצח מצבות

ווען איר הארט דארטן דארטען א מצבה, קומט אריין צו די באוואוסטע פירמא

גאלדבערג ברידער

קארנער סט. פערט און דאנדעס

וואו איר באקומט די בעסטע ארבייט צו ביליג פרייען.

טעלעפאנען וועט אונזער פאר אייך ברענגען אין אונזער שטעטליך.

אפ'ס: ערליי 3480 וואוינבונד, ערליי 8820

פאראנטא

סענטער וועט



וואס מיר זענען-זענען מיר
לאיער סעם פעקמאר

שטימען מיר

וואל טאג - מאנטיאג יולי 28-טען 1930

אורטייל דער רעגירונג אויף איר רעקארד

און

איר וועט שטימען ליבעראל



ו. א. פרייזער

ליבעראלער קאנדידאט פאר דער
קאנגרעס פון נארטאמבערלענד.

א רעקארד אויף וועלכעו מען קאן זיין שטאלץ

יעדער באוואוסטלינגער האט אדער פאר א מעשה
רעקארד מיט וועלכעו מען קאן זיין שטאלץ. עס איז א
שטאטסמאנשאפט וואס קיין אנדער רעגירונג אדער
מלחמה. עס איז א רעקארד וואס פארדינט די הסכמה
רעקארד וואס פארדינט א ריזיג גרויסען באשעפטיגונגס
רעגירונג. ביי די וואלען דעם 28טן יולי.

ו. א. פרייזער

איז א ליבעראלער קאנדידאט פאר נארטאמבערלענד אין דער

פארדינט די פולסטע שטיצע פון יעדן "וואטער" אין דעם
זיין גרינליכע דעפארטמאנט פון איר און פארמיטל. כדי ער
מען די אינטערעסען פון די איינוואוינער פון נארטאמבערלענד.
און ו. א. פרייזער איז א קעמפער און מען קאן זיך דאריבער
פארלאזן אויף אים אז ער וועט דויערן די אינעם
פערסען פון אלע קלאסען אין דויערן געזעט.

פראספעריטי פאר נארטאמבערלענד-
שטימט פרייזער און קריגס רעזולטאמען.

נאליטאמפיען מיט
פארענעניגען און
פארזייכונג

יעדענמאל וועט איר קריגען דעם
ריכטיגען שטימען פון דעם נעקסטן
מען מיטוואך אוועקט אין
סאניסייד ביטש.

קומענען מיטוואך אוועקט וועט אין
סאניסייד ביטש פארקומען א "נאליט"
האט מען א רעדע אין וועלכעו ער האט
געזיגט פאר'ן פרייזערס די גרויסע
סע באדייטונג פון "וואטערס דליטא"
און אויסגעפירט אן דעם פרייזערס
באווו אין דער אלטער שוהל זאל דינען
אלס סימבאל פון גלייכע רעכט פון אידען
אין דער פוילישער מלוכה.

מושב זקנים קוויטירונג

צו דער חתונה פון ג. סמיטס טאכט
פער וועלכע האט שטאט געפונען דאס
באג. יולי דעם 1טען, האט דער פאטער
פון דער כלה, מר. ג. סמיט, געבן גע
ווען 25 דאלאר פאר דעם מושב זקנים.

אלע זקנים און זקנות פון דעם אינעם
סטוישן, ווי אויך די אפיצערס, ווינשען
מיט א גוטע און געזונטע עלטער
און אן הערליכען מול טוב דער ווינער
פאר אלע.

פון א בר מצוה ביי דעם ווען פון
מ. און מר. געלער, פון מאנטראוו.
אין דער דעם אפער. פון מיטער זעל
ניצט. 20 אקטאבער סטויט. געזאמלט
געווארען פאר'ן מושב זקנים 6 דאלאר און
מ. זעלניק האט געבראכט די געל.
מיר ווינשען מול טוב און דאנקען אלע
מנדחים.

טאראנטא מושב זקנים
ס. הערס, פרייזערס.
2713

דעה פוילישער מלוכה-פרעזידענט אין
דעה ווילנער אלטער שוהל

אין ווילנא האט לעצטנס געוויילט
דער פרעזידענט פון דער פוילישער רע-
פובליק, אינאנץ מאַטשעוויטש. פון א לעב-
נערער צייט וועט פוילישע האט געפירט
געווארען די צונרייטונגס ארבייטען פאר
דער פוילישער אויפלייזע. באוואונדערט
האט אויסגעלעבט דער שוהל הויף. די
אלטע אפגעלאזענע וועט זענען אויסגע-
פאלט געווארען, עס זענען באווייזט גע-
ווארען פון די וועט אלטע שמוח און
לחות. די שטעי חתומעניגערס א. א. וו.
די אימפאטאנטסטע מאניפעסטאציע
פאר'ן מלוכה פרייזערס האט די אידן
שע ווילנא איינגעדארענט אין דער גרויס-
פער אלטער שוהל. ביים טויער פון שוהל
הויף איז אויסגעשטעלט געווארען א
פערסענליכער טראנספארט מיט ארבע-
טערס און פוילישע און העברעאיש,
דער טראנספארט טויער איז באפארענט גע-
ווארען מיט גירלענעס און ווייבילדיגע
פערסענען. ארבעט הויף דריטער, אי-
זשער און די ארומיגע נאמען האבען זיך
געזעהן און די ארומיגע נאמען האבען זיך

Morris Auto Body Repair Company

מיר זענען גרויס צו טאן אלע פאר אייער אויטאמאביל, און צו פאר-
ריכטען די באדן, דעם מענער, רעוויטאטאר, לעמפס, עקסעלס, טשיינס,
רשער "רוקס" איבערפארבען. אלע ארבייטען געמאכט שנעל און נאראני-
מירס. מיינע פרייזען.
464 באטלעירסט סט. טריניטי 1950
לעבען קאלעדזש סט.

ו. ס. שווארטערס און סאן
ארכיטעקט

אויב איר זענט איבערגעווען אייער הויז, טאג אדער יא, אדער
צו בויען וועלכעס עס איז א נייעם בילדונג, רופט אונז פאר פרייע
באראטונג.
מיר וועלען אייך מאכען אייער פלאן און ספעסיפיקאציען אין אייך
אכטונג געבען אויף אייער קאנטראסטאר פאר ווער א מעקניגען פרייז. -
מלעכאנערס אונז צו יעדער צייט, און מיר וועלען אייך גלייך זעהן.

W. C. CHARTERS & SON
UNION TRUST BLDG. VICTORIA & RICHMOND STS.
ELGIN 6426